

# ŠAMORÍN A OKOLIE



Mesačník verejného života

Bezplatné

## 20. mája sa konalo mimoriadne zasadnutie mestského zastupiteľstva Liliane Csuka prevzala Cenu mesta

20. mája sa v synagóge konalo mimoriadne zasadnutie mestského zastupiteľstva. Vysunuté zasadnutie sa konalo pri príležitosti vernisáže výstavy švajčiarskej výtvarníčky Liliany Csuka. Samospráva umelkyni s maďarskými koreňmi za aktívny podiel na kultúrnom živote nášho mesta odovzdala Cenu mesta. Liliane Csuka cenu prevzala z rúk primátora Károlya Domsitzu.

Liliane Csuka po prvý raz navštívila Šamorín v roku 1997. Odvtedy sa do nášho mesta pravidelne vracia, výstava Recyklácia v synagóge je už ôsma v poradí. O jej vzťahu k Šamorínu hovoria Suzanne a Csaba Kissovci takto: „Liliane nás prvýkrát navštívila pred trinástimi rokmi vďaka jednému nášmu budapeštianskemu priateľovi. Počas prvej návštevy strávila sama v synagóge štyri hodiny. Pamätáme si na jej prvú výstavu, na štvormetrové „stĺpy“, keď okolo šnúr dôkladne omotala pestrofarebné noviny. Výstava bola začiatkom „série projektov v synagóge“, ktorej hybnou silou bola Liliane. V rámci tohto projektu sa výstavy realizovali v maďarských a juhoslovenských synagógach. Vyvrcholením podujatia bola výstava spojená s konferenciou v budapeštianskom Múcsarnoku. Následne Liliane Csuka pripravila v Šamoríne tvorivé dielne pre šamorínsku a bratislavskú mládež, keď z priplaveného dreva pri brehu Dunaja vytvorili impozantnú inštaláciu. Tvorivá dielňa mladých výtvarníkov hlboko oslovila. Liliane na každú návštevu prichádza z

niečím novým, čím výrazne prispieva k šíreniu dobrého mena Šamorína a At Home Gallery. Vďaka nej v Šamoríne vystavovalo viacero švajčiarskych, dokonca aj nemeckých a francúzskych umelcov, do nášho mesta prilákala aj zahraničných hudobníkov. V roku 2000 robili v synagóge tibetskí mnísi mandalu. Liliane bola aj v tom čase v Šamoríne a pomohla nám aj pri návšteve Dalajlámu.“ Liliane Csuka sa s neuveriteľnou jednoduchosťou snaží o pekné a dobré. Táto jednoduchosť sa odzrkadľuje aj na výstave Recyklácia. Vystavené predmety sú zhotovené z novinového papiera, papierových zvitkov, kartónov, zo šúľkov z toaletného papiera, ktoré vďaka šiestim žiakom Základnej umeleckej školy Štefana Németha-Šamorínskeho získali rôzne tvary a farby. Liliane Csuka je napriek vysokému veku plná chuti do života a energie. Po prevzatí ceny s dojatím poďakovala za všetko, čo dostala od Šamorína a od Suzanne a Csabu Kissovcev, ktorí At Home Gallery prevádzkujú. Zároveň poďakovala riaditeľke umeleckej školy Ireny

Szűcsovej za neoceniteľnú pomoc, ktorú jej poskytla pri príprave výstavy, ako aj tým šiestim žiakom školy, ktorí dva týždne trávili svoje popoludnie medzi múrmi synagógy v spoločnosti papiera a farieb.

Na prípravu výstavy a na okamihy strávené s umelkyňou si Kitti Kósa, žiačka Gymnázia Imre Madácha a umeleckej základnej školy, spomína takto:

– Pri príprave výstavy sme pomáhali šiesti: Eszter Almási, Bianka Boda, Rebeka Méry, Emese Kún, Gábor Szűcs a ja. Mňa osobne oslovila radosť zo spoločnej tvorby. Nevedela som si predstaviť, čo nás čaká, ako budeme nápomocní cudzej umelkyni. Cudziu umelkyňu sme však každým dňom bližšie spoznávali a pracovali sme čoraz v lepšej atmosfére. Nevadilo ani to, že sme sa s ňou mohli rozprávať len po anglicky. Povzbudzovala nás,



aby sme smelo využívali svoju fantáziu a vniesli do diela aj vlastné nápady. Vyskúšali sme množstvo techník na farbenie papiera. Striekali sme ho, fírkali, váľali vo farbe, maľovali štetcom i rukami. Každý deň sme vyskúšali niečo nové. Medzitým sa z umelkyne, pri všetkej úcte, stala naša priateľka. Naučili sme sa nielen kresliť a tvoriť, ale spoznali sme aj jej vzácnu ľudskú tvár. V hĺbke svojej duše nikdy nezabudnem na pocity zo spoločnej tvorby a verím, že nás všetkých bude motivovať k tomu, že aj my môžeme vo svojom blízkom okolí urobiť čosi pekné a dobré.

Helena Tóthová

### UPOZORNENIE

Upozorňujeme milých čitateľov, že letné číslo našich novín vyjde trochu neskôr. Na obvyklých miestach ho nájdete po 20. júli 2010, ako aj na internetovej stránke mesta: [www.samorin.sk](http://www.samorin.sk)

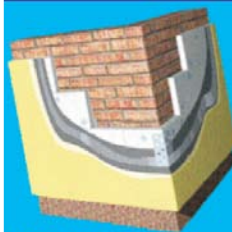
- **POBYTY PRI MORI**
- **WELLNESS & SPA**
- **EXOTICKÉ DESTINÁCIE**
- **POZNÁVACIE ZÁJAZDY**
- **EUROVÍKENDY**
- **PREDAJ LETENIEK**

**Nová adresa:**

**Hlavná 62, Šamorín**

(oproti pošte)

tel.č.: 031/55 01 443, samorin@exittravel.sk



**BB VEMA**

Stará cesta 2  
(oproti ČS OMV)  
ŠAMORÍN 931 01  
0905 147 970  
info@polystyreny.com



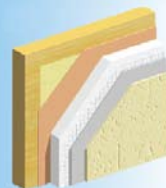
**Ponúkame pre Vás:**

**KVALITNÝ ZATEPLOVACÍ SYSTÉM  
ZA DOSTUPNÚ CENU, napr.:**

**Polystyrén (50mm)**  
+ sieťka  
+ lepidlo  
+ hmoždenky  
= 4,10€ / m<sup>2</sup>

**NOBASIL FKD (50mm)**  
+ sieťka  
+ lepidlo  
+ hmoždenky  
= 10€ / m<sup>2</sup>

Viac informácií na tel. 0905 147 970,  
alebo mailom: info@polystyreny.com  
\* nie som platcom Dph



**Potrebuje si požiť?**

**požičkáreň**  
poradíme každému ...

prídte: ul. Hlavná 7, ŠAMORÍN  
alebo volajte: 0904 407 616

**od 100 €  
do 3 500 €**

**PRÍDEME ZA VAMI: 0902 871 088**

**Úver za 1,99 % aj pre bytové domy**

**Prvá stavebná sporiteľňa, a. s., ponúka úver na bývanie len za 1,99 %, čo je určite zaujímavá príležitosť. Za pozornosť stojí tiež fakt, že nie je určený iba stavebným sporiteľom – fyzickým osobám, ale že môže dobre poslúžiť aj bytovým domom. O viac informácií sme požiadali Vojtecha Kišša, koordinátora predaja Prvej stavebnej sporiteľne, a. s.**

**Za akých okolností môžu právnické osoby získať úver len za 1,99 %?**

Podmienkou je, aby právnické osoby, ktorými môžu byť spoločnosti vlastníkov bytov, správcovia bytových domov a bytové družstvá, podali žiadosť o úver do 31. júla 2010. Ak tak urobia, poskytneme im úver s úrokom 1,99 % ročne.

**Prečo ste sa rozhodli umožniť aj právnickým osobám získať úverové prostriedky za takýchto výhodných podmienok?**

V súčasnosti je len 30 % bytových domov starších ako dvadsať rokov opravených a zateplených. A to je málo. Určite aj obyvatelia ostatných domov chcú šetriť náklady na energie, chcú krajšie bývanie, túžia po bytoch, kde sa budú cítiť ešte príjemnejšie. To všetko môžu získať vďaka komplexnej obnove svojho bytového domu. Naším cieľom je, a k tomu smeruje aj táto naša ponuka, aby sa odhodlali svoje plány uskutočniť čo najskôr.

**Zateplenie bytových domov podporuje aj štát. Nejde tu o duplicitu?**

Určite nie. Obnova bytového domu nie je iba zateplenie. Je to aj oprava strechy, výmena rozvodov tepla a teplej vody, výmena starých okien za plastové – a to aj v spoločných priestoroch, odstránenie rôznych stavebných chýb, výmena výťahov, vchodových dverí, oprava schodísk, a tak ďalej. Zdroje štátneho rozpočtu na túto oblasť sú veľmi obmedzené a ako vieme, už dnes sú pre rok 2010 vyčerpané. Stavebné sporenie pre právnické osoby je dostupné stále a prostriedky z úverov nie sú limitované ničím, okrem schopnosti splácať úver. Úvery z Prvej stavebnej sporiteľne, a. s., a nasporené prostriedky zhodnotené o úroky a štátnu prémie, môžu vlastníci bytov, ktorí majú vôľu zlepšiť úroveň svojho bývania, využiť na všetky práce spojené s obnovou spoločných častí svojich bytových domov.

**Vráťme sa k aktuálnej ponuke. Aké sú ďalšie podmienky na to, aby ju mohli záujemcovia využiť?**

Jedinou podmienkou je termín, v ktorom podajú žiadosť o úver, a o tom sme už hovorili. Čo sa týka limitu, v prípade právnických osôb nie je určený, takže môžu požiadať o úver vo výške, ktorú potrebujú na obnovu svojho bytového domu a zároveň, ktorí sú schopní aj splácať. Zvýhodnená úroková sadzba 1,99 % ročne pre nich platí do konca roka 2010. Od 1. januára 2011 sa zmení na úrokovú sadzbu platnú v čase podania žiadosti o úver.

**Viac informácií získate v kancelárii obchodných zástupcov PSS, a. s., na adrese:  
Gazdovský rad 41, Šamorín 031/5624455**



## Jarné trhy, konané 13-15. mája na snímkach



## Spomienkové stretnutie

V tomto roku uplynulo 20 rokov od prvého spomienkového stretnutia a vlasteneckých pochôdzok, ktoré sa začali v Šamoríne, pokračovali v Dunajskej Lužnej a končili v Ivanke pri Dunaji na mieste, kde 4. mája 1919 tragicky zahynul gen. dr. Milan Rastislav Štefánik.

V utorok 4. mája 2010 za krásneho slnečného počasia sa uskutočnilo jubilejné dvadsiate spomienkové stretnutie pri príležitosti 91. výročia smrti gen. Milana Rastislava Štefánika. Zhromaždenie, najmä za účasti žiakov Základnej školy Mateja Bela a študentov Gymnázia M. R. Štefánika, sa tradične konalo pri pamätníku pred evanjelickou farou na mieste starej školy, ktorú navštevoval sotva 10-ročný Milan Rastislav Štefánik v roku 1889, aby sa naučil maďarsky, pretože v Uhorsku boli len maďarské školy. Po štátnej hymne za zvukov smútočnej melódie položili vence k pamätníku Ing. Tibor Mikuš, poslanec

Národnej rady SR a predsedu Trnavského samosprávneho kraja, Ing. Károly Domsitz, primátor mesta Šamorín, vedúci delegácií uvedených škôl a Miestneho odboru Matice slovenskej v Šamoríne. Po pozdravnej básni Štefana Krčméryho „Mali sme my vtáka“, ktorú predniesla Laura Szeitlová, žiačka 8. ročníka ZŠ Mateja Bela, s úvodným prejavom vystúpil PaedDr. František Klačman, podpredseda MO MS. V krátkom prejave zdôraznil hlavné mílniky bohatého života M. R. Štefánika a vyzdvihol jeho odkaz pre súčasnosť. S prejavmi vystúpili aj Tibor Mikuš a Jana Kaňuchová, farárka ev. cirkvi a. v. Dôstojné spomienkové zhromaždenie ukončila hymnická pieseň „Kto za pravdu horí“. Po ukončení odišli žiaci a študenti dvoma autobusmi do Ivanky pri Dunaji, kde spomienkové zhromaždenie pokračovalo za účasti prezidenta SR Ivana Gašparoviča a ďalších vzácnych hostí.

PaedDr. F. K.



Viceprimátor Gabriel Bárdos 18. mája v mene samosprávy zablahoželel našim spoluobčanom, ktorí v máji oslávili 70., 75., 80., 85., 86. a vyššie narodeniny. Ako je na týchto mesačných podujatiach zvykom, oslávenci aj tentoraz prejavili živý záujem o dianie v našom meste, viceprimátora zasypali otázkami, porozprávali sa a zaspomínali si na minulosť... (ti)

## Návšteva delegácie zo Šamorína v Leiderdorpe

V dňoch 3. až 6. mája 2010 sa na základe pozvania nášho družobného mesta Leiderdorp zúčastnila 5-členná delegácia zo Šamorína pod vedením zástupcu primátora Gabriela Bárdosa na oslavách oslobodenia Holandska spod nacistickej nadvlády. Ďalšími členmi delegácie boli, riaditeľ mestského podniku AREA Šamorín, s. r. o. Jozef Nagy, učiteľ angličtiny na Gymnáziu Imre Madácha Mgr. Márton Domsitz, člen Dobrovoľného hasičského zboru Šamorín Štefan Laczo a vedúci šamorínskej prepravnej firmy Flextravel Juraj Nagy, ktorý zabezpečil bezproblémový transfer do Holandska a späť.

V pondelok 3. mája 2010 sme vo večerných hodinách dorazili do Leiderdorp, kde nás pred hotelom čakali holandskí priatelia: Marga Kiel, sekretárka primátora mesta Leiderdorp, Hans van Hartingsveldt, predseda nadácie Šamorín-Leiderdorp a tajomník nadácie Chris Teske. Na slávnostnom privítaní sa zúčastnili aj prominentní hostia, veľvyslankyňa SR v Haagu Oksana Tomova, primátor mesta Leiderdorp Michiel Zonneville a prednosta Mestského úradu v Leiderdorpe Bert Schouten. Pred večerou odznelo privítanie od pána Zonnevilleho, príhovor pani veľ-



vyslankyne ako aj príhovor pána Bárdosa. Okrem už vyššie spomínaných osôb sa na tejto uvítacej večeri zúčastnila aj vedúca oddelenia pre komunikáciu s verejnosťou z miestnej samosprávy Carola Visser, s ktorou sme diskutovali o jej skúsenostiach zo stáže v Šamoríne.

Na druhý deň sme mali pripravený bohatý program, ktorý sme začali v predpoludňajších hodinách návštevou miestnej botanickej záhrady „Heemtuin“. Po ohliadke sme sa presunuli do neďalekej budovy vzdelávacieho centra pre ochranu životného prostredia, kde nám priatelia predstavili

svoju inštitúciu podporujúcu výchovu detí a mládeže k spoznávaniu a ochrane prírody. Okolo poludnia nás už čakali predstavitelia mesta Leiderdorp na mestskom úrade, primátor Zonneville, prednosta Schouten a ďalší zástupcoviaestskej samosprávy. Na základe predchádzajúcej dohody s holandskými partnermi rozdelili na dve skupinky. Gabriel Bárdos, Márton Domsitz a Juraj Nagy zostali na mestskom úrade, kde sa začalo oficiálne rokovanie medzi šamorínskou a leiderdorpskou delegáciou o ďalšom vývoji našej družobnej spolupráce, vyhodnotenie spoločných realizovaných projektov, pracovnej stáže Caroly Visser v Šamoríne, spolupráce medzi strednými školami, športovými a spoločenskými organizáciami a o plánovaní ďalších projektov do budúcnosti. Ďalší dvaja členovia našej delegácie navštívili miestny podnik komunálnych služieb. Prehliadli sme si strojový park a samotný zberný dvor, a aj napriek veľkému pokroku v Šamoríne sme skonštatovali, že sa ešte stále dá niečo nové naučiť. Po ukončení návštevy sme sa presunuli na blíz-

ku hasičskú stanicu. Zážitok návštevy miestnych hasičov bol o to príjemnejší, že sme tu opäť stretli našich priateľov: na stanici nás privítali zástupca veliteľa H. Vorst a ďalší kolegovia, s ktorými sa už dlhšie poznáme z predchádzajúcich návštev: Julia Kooijman, Peter Marse, Monique Zwarts a ďalší. Medzitým prvá časť nášho tímu po ukončení rokovania navštívila miestne múzeum, kde ich sprevádzal Jos Gerrese. V podvečerných hodinách sa konala slávnostná bohoslužba v miestnom protestantskom kostole pri príležitosti „Dňa spomienky na obete II. svetovej vojny“. Okrem príhovoru duchovného vystúpili so slávnostným prejavom aj primátor Leiderdorp a viceprimátor Šamorína. Medzi jednotlivými príhovormi zaznel spev cirkevného speváckeho zboru a po ukončení tohto pamätného obradu sme sa vydali na tichý smútočný pochod v starej časti mesta.

Napriek májovému dátumu bolo v Holandsku v tom čase veľmi chladno a po kladení vencov nás holandskí priatelia pozvali na malý večierok. Po príjemnom občerstvení sme sa presunuli na večeru



do typického holandského pohostinstva Hollandsche Tuyn (v preklade Holandská záhrada) v historickej časti mesta. Z terasy reštaurácie sme mohli v tesnej blízkosti vidieť, ako premávajú lode na prírodných kanáloch rieky Rýn.

V stredu náš program začal návštevou stavebného areálu diaľnice A4, kde práve prebieha realizácia rozširovania cestnej komunikácie na 4-prúdovú, z ktorej časť bude podľa projektovej dokumentácie prechádzať pod riekou Rýn formou akvaduktu. Zo stavebného areálu sme sa pešo presunuli cez novú obytnú štvrt až k jachtovému prístavu a na obhliadku neďalekej kolieskovej korčulovej dráhy a jej pavilónu. Po obede sme už mali v prístave pripravenú motorovú rybársku loďku, ktorou sme absolvovali vyše hodinovú okružnú plavbu na prírodných kanáloch rieky Rýn okolo mesta Lei-

derdorp. Programom po návrate z lodného výletu bolo stretnutie s veteránmi II. svetovej vojny s účasťou primátora Zonnevylleho pod veľkým stanom na pešej zóne neďaleko mestského úradu.

Posledný deň našej návštevy vo štvrtok 6. mája sme sa po raňajkách zbalili na cestu domov. Pred hotelom nás v dohodnutom čase čakali naši kolegovia Marga Kiel, Hans van Hartingveldt a Chris Teske, s ktorými sme sa rozlúčili s prianím čoskoroého videnia v Šamoríne alebo v Leiderdorpe, ale hlavne v zdraví. Cesta domov bola vcelku príjemná, trvala rovnako dlho, ako cesta tam, teda 14 hodín s niekoľkými zastávkami v Nemecku a Rakúsku. Touto cestou ďakujeme nášmu šoférovi Jurajovi Nagyovi za bezpečnú a plynulú jazdu a Gabrielovi Bárdosovi za dobrú náladu počas jazdy.

**Štefan Laczo, občan mesta Šamorín, člen DHZ Šamorín**



Od 3. do 6. mája bola delegácia mesta na návšteve v Leiderdorpe, kde Wil Roest v mene 70-ročného leiderdorpského spolku prvej pomoci EHBO odovzdal dar pre Základnú organizáciu Slovenského Červeného kríža v Šamoríne. 500 eur pre Červený kríž prevzal viceprimátor Gabriel Bárdos. Dar 27. mája na šamorínskej radnici prevzali od primátora Károlya Domsitzu a viceprimátora Gabriela Bárdosa predse- da základnej organizácie SČK Jozef Fördös a členka vedenia Marienka Domsitzová.

## Výmenný pobyt Leiderdorp – Šamorín

**Už po deviatykrát sa študenti gymnázia zúčastnili výmenného pobytu, ktorý je súčasťou partnerstva nášho mesta a Leiderdorpu – malého mestečka neďaleko holandského Leidenu.**

V termíne 12. 4. – 17. 4. navštívili holandskí študenti Slovensko. Okrem Bratislavy, Komárna a rakúskeho Hainburgu videli aj život Šamorínčanov – a veľmi sa im páčilo. Odniesli si nové kamarátstva a očakávanie na príchod Slovákov. V termíne

25. 4. – 1. 5. sme navštívili my Holandsko. Zažili sme Queens day, ale aj veľa iných zaujímavých vecí. Videli sme mesto Delft, navštívili sme mestskú radnicu, prírodovedné múzeum v Leidene. Pobyt bol úspešný, priateľstvá trvajú naďalej. Výmeny sa zúčastnilo 20 žiakov z Tercie, Kvarty, Kvinty a 2. A, a 21 žiakov z Visser't Hooft Lyceum.

**Michaela Šoltýsová,  
5. OA Gymnázium M. R. Štefánika,  
Šamorín**

## Pomohol aj školský klub

Dňa 10. apríla 2010 sa už po tretí raz zúčastnil školský klub detí pri ZŠ Mateja Bela v Šamoríne na verejnoprospešných prácach pod názvom „Čistý Šamorín“, ktoré každý rok usporadúva komisia životného prostredia pri mestskom zastupiteľstve. Aj tento rok sa naši žiaci, ktorí prišli aj so svojimi rodičmi, pod vedením vychovávateľiek našej školy nedali zahanbiť a vykonali kus statočnej práce pre naše mesto.

Cesty a lesík popri kanáli boli plné rôzneho odpadu, ktoré nestačilo odvážať nákladné auto. Tento rok nás bolo tridsať, čo

je pekné číslo, ale keby sa pridalo ešte viac žiakov a rodičov, bola by to obrovská pomoc pre naše mesto. Keď prídete, uvidíte, že túto minimálnu pomoc raz do roka naozaj naše mesto potrebuje.

Táto akcia je výsledkom dobrej spolupráce s ľuďmi z komisie životného prostredia, ktorí sa snažili uľahčiť toto naše úsilie aj tým, že nás odviezli domov.

Čerešničkou na torte bol fantastický guláš, na ktorý sme boli všetci srdečne pozvaní.

O rok prídeme zas!

**Eva Bokorová,  
vedúca ŠKD**

## Deň matiek

**Mama! – najočakávanejšie slovičko v živote ženy. Vari nič na svete sa nevyrovná pocitu šťastia, ktorý pri jeho prvom vyslovení ženu naplní.**

A práve toto magické slovičko sa ozývalo v najrozličnejších podobách z úst detí v Mestskom kultúrnom stredisku v Šamoríne na oslavách Dňa matiek v nedeľu 9. mája 2010.

Žiaci a žiačky Základnej školy Mateja Bela spolu so svojimi učiteľkami a vychovávateľkami pripravili mamičkám, sta-

rým mamám, tetám, krstným mamám pestrý program ako poďakovanie za ich lásku a starostlivosť.

V úvode sa prítomným prihovril zástupca školy Mgr. Ladislav Mikláš. A potom sa už rozkrútil kolotoč piesní, básní a tancov pod moderátorským vedením žiačky 8. A Laury Szeitlovej. Odmenou účinkujúcim deťom bol dlhotrvajúci potlesk a radosť v očiach tých, ktorým bolo toto popoludnie venované.

**Anna Csáderová,  
učiteľka ZŠ Mateja Bela**

# Projekt Moja rodina a Deň rodiny v Šamoríne

Občianske združenie Ain Karim realizovalo v období marec – máj 2010 projekt s názvom Moja rodina. Projekt bol určený žiakom základných a materských škôl zo Šamorína a jeho okolia a zapojili sa: 3 základné školy (ZŠ Mateja Bela, ZŠ Mátyása Korvína, ZŠ Mliečno), 3 špeciálne základné školy (ŠZŠ slovenská a maďarská na Pomlejskej, ŠZŠ a ŠMŠ Čilistov), 2 osemročné gymnázia (Gymnázium M. R. Štefánika, Gymnázium I. Madácha) a 6 materských škôl (MŠ Dunajská, MŠ Ulica Márie, MŠ Veterná, MŠ Gazdovský rad, MŠ Školská, MŠ Mliečno) zo Šamorína a jeho prímestských častí, tiež Základná škola v Kalinkove a Materská škola v Hviezdoslavove. Deti na všetkých spomenutých školách a materských školách počas celého apríla kreslili a písali literárne práce na tému Moja rodina.

Celý projekt pozostával z troch častí: tvorba výtvarných a literárnych prác žiakmi základných a materských škôl, výstava detských prác a poslednou časťou ako vyvrcholenie celého projektu bol Deň rodiny.

Výstava detských prác bola od 10. do 15. mája 2010 v Mestskom kultúrnom stredisku v Šamoríne a začala slávnostnou vernisážou, ktorá sa konala 10. mája. Mgr. Ivana Tisoňová, predsedkyňa OZ Ain Karim privítala hos-



Maskot Mravec súťaží v prehode palacínok

tí a ani tento rok nechýbala flautistka Zuzka Horváthová, ktorá spríjemnila atmosféru svojimi skladbami. Tohtoročná výstava detských prác bola špeciálna tým, že zozbierané práce sme roztriedili do jednotlivých častí bytu, ktorý sme si vo vestibule MsKS vytvorili. Mali sme tam dvor, obývačku, spálňu, detskú izbu, kuchyňu a záhradu. Všetky práce boli nádherné, každá vyjadrovala niečo iné, niekto kreslil rodinu na dovolenke alebo pri domácich prácach, iný zasa autoportréty rodičov, či súrodencov, svadbu rodičov spoločné rodinné nákupy, a samozrejme nechýbali ani literárne práce, či už próza alebo poézia, z ktorých sme vytvorili rodinné noviny a knihy. Účastníci výstavy mali

možnosť vidieť na vlastné oči, že fantázii sa medze nekladú, detské práce hovorili za všetko. Počas celého týždňa mali žiaci s pedagógmi, a nielen oni, ale aj všetci zo Šamorína a okolia možnosť navštíviť výstavu, a my koordinátori projektu sme zatiaľ pripravovali všetky veci potrebné na Deň rodiny.

Nožnice, papiere, kartóny, farbičky, špagáty, lepidlá, udice, fúriky a množstvo ďalších vecí bolo potrebných nabalit, aby na veľký deň nechýbalo nič, aby sa mohlo súťažiť a zabávať.

15. máj, 7.00 hod. Prichádzajú dobrovoľníci, začína sa teda Deň rodiny a my sa uberáme smerom k MsKS, aby sme všetko prichystali na 10.00 hod., kedy sa oficiálne začne akcia Deň rodiny. Nechýbala moderátorka Mirka, naša ružová princezná, ktorá nás sprevádzala počas celého dňa a niekoľkokrát prečítala aj vyhlásenie dňa rodiny, ktoré bolo spoločným prvkom vo všetkých 12-tich mestách, kde sa tento rok Deň rodiny uskutočnil. Šašo Jašo, ktorý vyrábal kvetinky a zvieratká z balónov, maskot Mravec, auto Barborka, vystúpenia mažoretiek ALEXA, Detského folklórného súboru Prvosienka, hip-

-hopovej skupiny Chiquitas a samozrejme kopec súťaží: fúriková dráha, lovenie rybičiek, hlavolamy, dojenie, pribíjanie klinčov, takisto tvorivé dielne, v ktorých si mohli deti vyrobiť papierové kvety, záložky do knihy, panáčika „Kofoláčika“, africké masky. Toto všetko bolo pripravené pre deti a pre rodiny s deťmi. Počasie nám zázračne vydržalo od začiatku do konca akcie, a aj napriek tomu, že bolo chladno, Deň rodiny prišlo podporiť svojou účasťou asi 300 detí, veľa z nich aj so svojimi rodičmi či starými rodičmi.

Touto cestou sa chceme poďakovať všetkým dobrovoľníkom, ktorí si našli čas a pomohli nám pri organizácii Dňa rodiny, za ich ochotné srdce a ruky, Materskému centru Baba klub, ktoré sa pridalo k spoluorganizácii Dňa rodiny, sponzorom, ktorí projekt podporili, riaditeľom a pedagógom základných a materských škôl a všetkým ostatným, ktorí nám akokoľvek pomohli, či už milým slovom alebo povzbudením. Boli sme svedkami toho, že niet krajšieho skutku ako vyčarovať úsmev na tvári detí, hlavne tých, ktoré žijú v skromných podmienkach.

**Sabina Horváthová, OZ Ain Karim**



Fúriková dráha mala pre deti veľký úspech

## 32. ročník krajskej prehliadky SOČ

Študenti stredných škôl z celého Slovenska majú každoročne príležitosť zapojiť sa do Stredoškolskej odbornej činnosti (SOČ). Takáto príležitosť sa naskytla aj piatim študentom maturitného ročníka na Súkromnej hotelovej akadémii v Šamoríne.

V budove školy na Vinohradskej ulici 48 sa 16. apríla konal 32. ročník krajského kola SOČ. Príležitosť prezentovať svoju prácu dostali študenti všetkých stredných škôl v Trnavskom kraji, no do súťaže sa zapojila približne polovica z nich. Málokto však vie, že na organizácii tejto udalosti sa podieľalo päť maturantov hotelovej akadémie. David Halan, Matej Karovič, Adrián Šándor, Veronika Bugyiová a Denisa Füssiová pod vedením pani profesorky Ing. Jany Kubínovej a Krajského školského úradu v Trnave niekoľko mesiacov pracovali na prípravách akcie, ktorej sa zúčastnilo približne tristo ľudí. Zároveň tým aj zložili praktickú časť svojej maturitnej skúšky.

Podieľať sa na organizovaní takého veľkého podujatia a zároveň maturovať vyžaduje

určitú zodpovednosť a vynaložiť veľkú dávku úsilia aj vo voľnom čase. Nielen kvôli spokojnosti ostatných, ale aj pre dobrý pocit z vykonanej práce.

V posledný marcový deň sa na SSHA konala pracovná porada hodnotiacich komisií, ktorá predstavovala niečo ako predjedlo. Na hlavný chod prišiel rad až o šesť dní. O deň skôr prebiehali posledné prípravy výzdoby budovy, reorganizácie tried, dokončovacie práce a odstraňovanie všetkých nedostatkov. Býva nepísaným pravidlom, že sa vždy vyskytne malá chybička, a napriek dôkladnej predpríprave ani v našom prípade neprebíhalo všetko zázračne hladko. Účastníci sa dostavili o pol hodiny skôr a na recepcii nastal menší zmatok kvôli nedostatku priestoru. To bol, našťastie, jediný čierny bod, ktorý možno pokazil dojem z celého dňa. Inak mala akcia bezproblémový a pomerne rýchly priebeh.



Slávnostné otvorenie SOČ prebehlo v priestoroch telocvične, ktorá praskala vo švíkoch. Prítomných pozdravil aj primátor mesta Ing. Károly Domsitz.

Nasledovali prezentácie a obhajoby súťažných prác. Bolo vytvorených 17 komisií, rozdelených podľa odborov. Súťažilo sa až do neskorého popoludnia. Každý súťažiaci obdržal certifikát a víťazi, samozrejme, diplom s vecnými cenami.

Predseda krajskej komisie

Ing. Jozef Sedlačko zložil nemalý kompliment, keď povedal, že v organizačnom tíme vládla bezstresová nálada, a organizácia bola zabezpečená lepšie, ako v celoštátnom kole. Táto pochvala potešila nás všetkých, ale verím, že najviac pani Kubínovú, vďaka ktorej sme dokázali naplno prejavíť svoje schopnosti a prezentovať nielen seba, ale aj celú školu v dobrom svetle.

Matej Karovič, 5. A,  
SSHA SD Jednota

## Blahoželáme!

Olympiády v cudzích jazykoch sú neoddeliteľnou súčasťou študentských aktivít v našom gymnáziu. Je pochopiteľné, že stále viac súťažiacich sa zapája do olympiády v anglickom jazyku. To je celospoločenský, vlastne celosvetový trend: English ist ein Muss, Deutsch ist ein Plus! Tento reklamný slogan nabádajúci mládež k štúdiu jazykov hlása nevyhnutnosť ovládať angličtinu a zároveň výhodnosť znalosti nemeckého jazyka. Vyučujúce tohoto jazyka sa snažia podporovať a zvyšovať záujem žiakov o svoj predmet, veď je to napokon jazyk našich susedov.

O to viac nás teší fakt, že práve náš žiak Štefan Ziman zo 4. OA (Kvarty A) sa po druhýkrát stal víťazom celoslovenského kola olympiády v nemeckom jazyku vo svojej kategórii 2E. Peknou cenou za jeho vynaložené úsilie je získanie hlavnej ceny. Je ňou štipendium na trojtýždňový jazykovo-poznávací pobyt v nemeckom meste Hameln neďaleko Hannoveru.

Tak Štefovi aj touto cestou blahoželáme a prajeme veľa chuti, síl, úspechov a príjemný prázdninový pobyt.

Mgr. Daniela Badanská,  
Gymnázium M. R. Štefánika  
v Šamoríne

## Sme proti násiliu

Aj tento rok v apríli sa po škole objavili rôzne plagáty a letáčky s veľkými farebnými nápismi „Wir sind gegen Gewalt!“, čiže „Sme proti násiliu!“. Schopní učitelia a študenti Gymnázia M. R. Štefánika v Šamoríne sa zaoberajú týmto problémom, pretože veľmi dobre vedia, že táto téma je, bohužiaľ, stále aktuálna. Kto si bol kedy pomyslel, že sa dá takto jednoducho spojiť užitočné s ešte užitočnejším?! Odpoveď je jednoduchá, profesorky na GMRŠ áno! Aktuálnou témou sme sa totiž zaoberali v nemeckom jazyku. V duchu tejto témy sa konala aj súťaž. Naším dozorom boli p. profesorka Stankovská a p. profesorka Bađanská, ktoré boli ochotné nám pomôcť. Nie však vo

všetkom. S nemeckým jazykom sme si museli poradiť sami. Mali sme pripravených niekoľko testov a zopár plagátov. K tomu, samozrejme, aj pomôcku, na ktorej bola vypracovaná slovná zásoba, ktorá bola úzko spätá s touto témou. K dispozícii nám boli slovníky, pracovali sme v skupinkách po troch až štyroch osobách. Veľkým plusom bolo, že aj tí menej jazykovo nadaní sa mohli uplatniť. Tí najlepší boli samozrejme odmenení sladkosťou.

Niečo sme sa naučili a zároveň sa zabavili. Ďakujeme Vám, milé p. profesorky za možnosť dozvedieť sa ešte viac!

Nóra Trnovská, žiačka VI. OA,  
Gymnázium M. R. Štefánika  
v Šamoríne



## V Kormoráne sa otvorila letná sezóna

Dňa 8. mája 2010 za pekného slnečného počasia sa uskutočnilo oficiálne otvorenie letnej sezóny, ktoré malo veľký úspech. Pri vchode do parku hostí vítal hotelový maskot, pre deti a dospelých bol pripravený pestrý a bohatý program. K dobrej zábave patrili aj súťaže, chutné grilované špeciality, pečený vôl (na snímke Jána Čikovského), diskotéka, ako aj vyhladková plavba po Dunaji loďou Morava.

Od osemdesiatych rokov sa šíri svetom aj sviatok Dňa

otcov, preto 20. júna by sa patrilo naším otcom poďakovať za všetky opravené stoličky, vozenie sa autom do školy či rodinnú istotu, ktorú nám poskytujú. Hotel Kormorán pripravil pre otcov aj malé prekvapenie.

V mesiaci júl sa pre priaznivcov vodných športov uskutoční Svetový pohár dračích lodí, ktorý sa bude konať 9. a 11. júla na jazere Lagúna v areáli Hotela Kormorán. Záujemcovia sa môžu prihlásiť na tel. č. 0902 393 585.

([www.hotelkormoran.sk](http://www.hotelkormoran.sk))



## Koncert komorného orchestra Harmonia Classica

V živote sa snažíme, pravda, nie vždy úspešne, o dosiahnutie, prežitie harmónie. Tí však, ktorí 15. mája prišli do Základnej umeleckej školy Štefana Németha-Šamorínského na koncert komorného orchestra Harmonia Classica, harmóniu v ten večer prežili. Orchester v programe Od baroka po súčasnosť predstavil výber z hudobných diel troch storočí. Zazneli skladby G. B. Vitaliho, A. Corelliho, J. Haydna, C. Saint-Saënsa, S. Taleho, R. Faltusa, Lajosa Pappa, Rezső Sugára a Jána Fausta. Medzi hudobnými dielami bol priestor aj pre poéziu v podaní Lindy Melegovej a Emese Kún.

Ako je známe, orchester vedie umelecká vedúca Brigitta Hegyiová a hrajú v ňom hudobníci rôznych generácií. Niektorí sú ešte žiakmi umeleckej školy, ďalej sú v ňom

učitelia, študenti. Väčšina z nich sú nadšení amatéri, spája ich láska k hudbe a radosť z hry. Treba vyzdvihnúť aj výkon sólistov Ákosa Lovásza a Gergelya Matúsa, ako aj vynikajúce sólo Eriky Domsitzovej.

Orchester prešiel počas svojej existencie dlhú cestu, jeho výkon je harmonickejší, plnší, zvonivejší. Je to tak vďaka veľkému úsiliu, neúnavnému cvičeniu, no na koncerte z toho bola citelná len radosť. Mesto Šamorín môže byť hrdé na tento orchester, na mladých ľudí, ktorí sa vo voľnom čase venujú takejto ušľachtilej činnosti. Zaslúžia si podporu a povzbudenie, čo sa im, veríme, aj dostane. Veď už teraz čakáme na nasledujúci koncert, na ktorom opäť vytvoria harmóniu, po ktorej všetci túžime.

Edít Hanusz

## Evička nám ochorela

Miestny spolok Slovenského Červeného kríža v Šamoríne sa úspešne zapojil do propagácie prvej pomoci a zdravej životosprávy v miestnych

ba pochváliť aj pani učiteľky. Bolo vidieť, že deti vedú k tomu, ako sa majú chovať na cestách, a ovládajú aj volacie čísla záchranných služieb.



materských školách pod názvom „Evička nám ochorela“. Veronika Dudášová, Alžbeta Simonová, Žaneta Chalupová, Ing. Enikő Jávorka a Jozef Fördös prednášali nielen v šamorínskych, ale aj v okolitých (Hviezdoslavov, Kvetoslavov, Zlaté Klasy) materských školách. Detičky boli veľmi vnímavé a spolupracovali so školiteľmi. Tre-

Vďaka patrí Územnému spolku SČK v Dunajskej Strede, ktorý nám zabezpečuje propagačné materiály. Bez jeho pomoci by naša snaha nebola taká účinná. Treba si uvedomiť, že včas začatá osвета prinesie svoje ovocie, veď z detičiek budú budúci členovia SČK.

Jozef Fördös,  
predseda MS SČK

## Vytvorili tradíciu

Máj patrí k najkrajším mesiacom roka. 1. máj je Sviatkom práce, druhá májová nedeľa je Dňom matiek, 4. máj je sviatkom sv. Floriána, ochrancu hasičov, dychová hudba nášho mesta pod vedením dirigenta Vojtecha Feketeho sa v tento deň už tradične zúčastňuje floriánskych slávností v Gabčíkove, 8.

máj je Dňom víťazstva nad fašizmom a vo výpočte sviatkov, ľudových zvykov a tradícií, ktoré sa viažu k máju, mesiacu turíčných sviatkov, by sme mohli ešte pokračovať. V našom meste sú v posledných rokoch populárne majálesy. 1. mája organizuje mestské kultúrne stredisko majáles v Pomlé. Vlni aj vedenie mestského klubu dôchodcov Samaria zorganizovalo



1. mája vo svojich klubových priestoroch na Pomlejskej ulici majáles. Klubu sa podarilo z podujatia vytvoriť tradíciu, keďže sa majáles konal aj tento rok. Tento rok dokonca 8. mája usporiadala majáles v klube na Pomlejskej ulici aj základná organizácia zdravotne postihnutých. Podujatie sa nieslo v dobrej nálade.

(Fotografia sa zrodila na majálese zdravotne postihnutých.)(ti)



## Spisovateľka bestsellerou v Šamoríne

Klub slovenských čitateľov v Mestskej knižnici Zsigmonda Zalabaiho hostil úspešnú slovenskú spisovateľku Petru Nagyovú-Džerengovú. Beseda sa uskutočnila v priestoroch knižnice dňa 21. mája a zúčastnili sa na nej členky Klubu, ale aj iné čitateľky, ktoré sa o nej, o jej živote, o jej rodine, o spisovateľských začiatkoch a tvorbe chceli dozvedieť niečo nové.

Spisovateľka sa narodila v Košiciach, vyštudovala Ekonomickú univerzitu a usadila sa v Bratislave. Pracovala ako letuška, neskôr ako moderátorka a redaktorka Slovenskej televízie. Je vydatá, jej manžel pochádza zo Žitného ostrova, majú spolu štyri deti, dvoch synov Lea a Tea, a dve dcéry Lóru a Kláru. Prvá kniha spisovateľky Chcem len tvoje dobro získala aj ocenenie Debut roka a ako autorka sama priznáva, pomohlo jej to pri ďalšej tvorbe. Od napísania prvej knihy, bolo to v roku 2005, sa rýchlo stala známou osobnosťou v slovenskom



literárnom živote. Ďalší román s názvom Za to mi zaplatíš vyšiel v roku 2006 a v roku 2007 boli vydané až dve knihy Pozri sa na seba a Nepýtaj sa, kde som. Najnovší román spisovateľky Ženy môjho rodu vyšiel na začiatku roka a už v prvých dňoch predaja sa dostal medzi knihy, o ktoré bol najväčší záujem. Sympatická autorka prezradila, že dej

a postavy svojich románov sú výsledkom jej fantázie.

Príbehy, ktoré život sám prináša, upravuje do podoby, ktorá je lákavá aj pre čitateľa. Podľa jej slov sa pri písaní snaží vžiť do situácie svojich postáv, jednotlivé charaktery si skoro sami určujú cestu, akou pôjdu. Beseda so spisovateľkou bola veľmi zaujímavá, naše čitateľky boli príjemne prekvapené bezprostrednosťou, úprimnosťou, zmyslom pre humor a rozprávačským umením Petry Nagyovej-Džerengovej, ktorá odpovedala na ich otázky. Nevyhýbala sa žiadnej téme a porozprávala im aj o svojom osobnom živote, o svojich deťoch, o manželovi a o svojich plánoch na literárnom poli. (-)

### Ponuka Mestskej knižnice Zsigmonda Zalabaiho

#### PETRA NAGYOVÁ-DŽERENGOVÁ: ŽENY NÁŠHO RODU

Život slobodnej matky s dvoma deťmi nie je závideniahodný ani dnes. Ak sa však slobodnou matkou stalo dievča v dedinke kdesi na východe Slovenska v päťdesiatych rokoch minulého storočia, bola to hanba a poníženie pre celú jej rodinu. Mladá žena rozhodne sa preto odísť do anonymného mesta, úplne sa odtrhnúť od svojho dovtedajšieho života a vychovávať svoje dve dcéry úplne sama. To však nie je to najťažšie, čo jej osud nachystal... Ženy sú silnejšie ako muži. S pokorou znášajú svoj osud. Pre dieťa sú ochotné obetovať všetko. Sú tieto všeobecne zaužívané frázy naozaj pravdivé? Čo ženy motivuje k tomu, že dokážu niest zodpovednosť aj za ľudí okolo seba? Aké sú „ženy nášho rodu“ sa dozviete z novej knihy Petry Nagyovej-Džerengovej.



#### MADELEINE WICKHAM: KOKTEILY PRE TRI

Pozoruhodné dielo Londýňanky Madeleine Wickham sa síce začína symptomaticky pre ženskú literatúru – pravidelnou babskou jazdou v kokteilmom bare, ale hneď po ľahkej charakteristike troch hlavných hrdiniek začnú udalosti pozvoľna naberať spád. Zdanlivo šťastná realita troch novinárov začne vystrkovať svoje kruté hrany, zakotvené v dávnej, ale nezabudnutej minulosti. Tehotná Maggie, šéfredaktorka denníka Londoner, je vydatá za miliónára, žije na vidieku v obrovskom dome snov a zdanlivo má všetko, po čom duša piští. Naozaj? Roxanne, jej kolegyňa na voľnej nohe, pracujúca pre Londoner, jej závidí, lebo ona má len ženatého milenca a dobré miesto. Len? Candice, tretia z partie, je úspešnou novinárkou v Londoneri, ale kvári ju dávna podlosť jej otca, za ktorú sa cíti zodpovedná pred kamarátkou zo školských čias. Cíti sa tak oprávnená?



**SAMARIA VERSES BAND KONCERT**

piesne zo Šamorínskej trilógie  
Šamorínske verše • Rok v Šamoríne • Krajina ticha Csölösztő  
Somorjai versek • Egy év Somorjáh • A csend világa Csölösztő

**18. 6. 2010 Bratislava**  
Koncertné štúdio Slovenského rozhlasu, Mlynska 1 o 20.00 hod./ dvojkoncert s Nikoľou Parov Quartet (HU)

**19. 6. 2010 Šamorín**  
Základná umelecká škola Štefana Németha Šamorínskeho, Parková 4 o 19.00 hod.

**20. 6. 2010 Valaská**  
Kultúrny dom Valaská o 16.00 hod./ spoločne s Miešaným speváckym zborom pri MO MS vo Valaskej

ÚČINKUJU/SZEREPLÖK  
JURAJ TURTEV • KISS BERNADETT (HU) • KOVÁCS KOPPÁNY  
• BUJÁK ANDOR • BUJÁK KRISTIÁN • MILOŠ ŽELEZNÁK  
HEARN GADBOIS (USA) • STANO PALÚCH

## SPRÁVY MESTSKEJ POLÍCIE

• **28. apríla** o 18.20 hod. hliadka MsP zistila, že vo vetrolame pri ceste k zásobárni pitnej vody neznámy páchatel vyložil väčšie množstvo komunálneho odpadu. Na mieste bola urobená fotodokumentácia a bol zaisťovaný dôkazný materiál. Vykonaným šetrením sa podarilo zistiť pôvodcov odpadu a prípad bol vyriešený v blokovom konaní.

• **2. mája** o 20.40 hod. telefonicky oznámila čašníčka, že z letnej terasy neznámy páchatel odcudzil jednu stoličku. Páchatel bol hneď zadržaný v parku pri MsÚ a bol predvedený na OO PZ Šamorín, ktoré prípad ďalej rieši.

• **3. mája** o 15.25 hod. sa

uskutočnil výjazd na Gazdovský rad, kde bola oznámená rodinná hádka. Po príchode na miesto bolo zistené, že syn sa vyhráždal matke zabíť, pričom sa pichol nožom do brucha, následkom čoho matka utiekla z bytu a privolať pomoc. Zranený bol prevezený na lekárske ošetrovanie a prípad ďalej rieši OO PZ Šamorín.

• **6. mája** 16.20 hod. – výjazd do obchodného domu, kde došlo ku krádeži tovaru. Podozrivý bol predvedený na OO PZ Šamorín, ktoré prípad rieši.

• **13. mája** o 13.12 hod. na jarných trhoch občan Kolárova predával bez povolenia MsÚ koberce. Priestupok bol vyriešený pokutou v blo-

kovom konaní.

• **15. mája** o 17.05 hod. – výjazd hliadky MsP na Hlbokú ulicu, odkiaľ hlásili bitku. Na mieste bolo zistené, že medzi dvomi občanmi došlo k hádke, ktorá vyústila až do fyzického napadnutia a podania trestného oznámenia.

• **21. mája** o 17.30 hod. bolo MsP telefonicky oznámené, že na Bratislavskej ulici leží neznámy muž. Po príchode na miesto hliadka zistila, že neznámy muž je pod vplyvom alkoholu, preto bola privolaná RZP, ktorá ho odviezla na ošetrovanie.

• **22. mája** o 23.15 hod. – výjazd na Ul. Pod záhradami, kde bol rušený nočný pokoj hlasnou oslavou. Výzvu, aby stíšili hudbu a dodržali nočný pokoj oslavujúci rešpektovali a prípad bol riešený dohovorom.

• **26. mája** od 6.00 do 6.30 boli v okolí detského ihriska na Mestskom majeri riešené blokovo pokutou traja držiteľia psov za porušenie VZN č. 2/2010.

#### • List čitateľa •

*Ako dotknutá osoba by som chcel spresniť policajnú správu z májového čísla, v ktorej bolo viacero mylných informácií.*

*17. apríla bolo na Rybárskej ulici o 7.20 hod. poškodené osobné auto, avšak k činu nedošlo tak, ako sme sa to dočítali v novinách. Šofér osobného auta totiž napadol neznámu osobu, ktorá ešte nikdy nebola liečená na psychiatrii. Rýchlu záchrannú službu neprivolala polícia, ale rodinní príslušníci.*

*Telefónne číslo Mestskej polície v Šamoríne: 562 32 70 alebo skrátené číslo 159.*

## Ukázkové cvičenie mladých hasičov zo Šamorína

Koncom apríla vykonalo mládežnícke družstvo Dobrovoľného hasičského zboru v Šamoríne (DHZ Šamorín) pod vedením referenta mlá-

mohli pýtať a informovať o hasičskej technike a práci hasičov, a na ich otázky s radosťou odpovedali strojník DHZ Šamorín Tomáš Csör-



Dňa 14. mája 2010 o 9.00 hod. bolo vykonané požiaro-taktické cvičenie v podzemnej garáži polyfunkčného domu BTC (budova bývalej polície) v Šamoríne s námetom: „Hasenie požiarov v podzemných garážach, evakuácia osôb a evakuácia motorových vozidiel zo silne zadymených a požiarom priamo ohrozených objektov“. Cvičenie nariadilo OR HaZZ v Dunajskej Stredě pre hasičské jednotky z Hasičskej stanice Šamorín a Dunajská Streda. Na cvičení sa zúčastnili aj členovia Dobrovoľného hasičského zboru Šamorín. Zúčastnené jednotky a technika – HS Šamorín: 10 hasičov s technikou AHZS MB Atego, AR 30 MB Atego, HS Dunajská Streda: 4 hasiči s technikou AHZS MB Vario 816, PP 27 TATRA 815 a DHZ Šamorín: 15 hasičov s technikou L 101 CAS 25, AHZS MB Vario 815, PPS 16 Rosenbauer.



deže Jozefa Fördösa ukázkové propagačné cvičenie pre žiakov základných škôl v Blatnej na Ostrove a v Šamoríne. Naši mladí hasiči ukázali svoju šikovnosť a zručnosť pri vykonaní požiarneho útoku priamo z hasičského automobilu. Po uvedenej ukážke nasledovala prezentácia automobilu hasičskej a záchranej služby značky Mercedes Benz VARIO 815D a jeho technického vybavenia. Žiaci sa

gó a referent mládeže Jozef Fördös. Samotným účelom ukážky požiarneho útoku ako aj predstavenia hasičskej techniky bolo oboznámenie žiakov s protipožiarnou prevenciou a represiou, získavať nových potencionálnych členov DHZ Šamorín z radov mládeže, vysvetliť používanie núdzového čísla 112 a zvýšiť informovanosť o záslužnej práci hasičov.

**Jozef Fördös,**  
referent mládeže DHZ Šamorín

## V Jedenástke roka ZsFZ dominovali Šamorínčania

Tretoligisti ŠTK Šamorín sa v uplynulých týždňoch, mesiacoch dostali do popredia pozornosti širokej futbalovej verejnosti. Výbornými výkonmi i výsledkami sa postupne prepracovali do čela súťaže a tesne pred finišom súťažného ročníka majú skvelú šancu získať majstrovský titul, ktorý by zároveň znamenal aj postup do II. futbalovej ligy Západ. „Nie je jednoduché čeliť ofenzíve ďalších silných konkurentov, ktorí by nás radi zosadili z trónu, navyše občas svojimi verdiktmi aj rozhodcovia miešajú postupové karty. Súboje na ostrie noža spolu s ťarchou zodpovednosti poznačia aj psychiku hráčov, veď v každom zápase ide o veľa. Každé zlyhanie jednotlivca či kolektívu môže nakloniť misky futbalových váh pri konečnom účtovaní na stranu protivníka. Ak chceme uspieť, a to teda veľmi chceme, musíme sa popasovať s prekážkami, ktoré sú pred nami na ceste, ktorá vedie o poschodie vyššie. Nemienim kalkulovať.

### Ďalšie úspechy FK Šamorín

Futbalisti prípravy klubu FK Šamorín pokračovali vo výborných výkonoch aj v mesiaci máj.

Najprv sa dve kolá pred koncom súťaže stali Majstrami okresu Dunajská Streda, čo sa doteraz v tejto vekovej kategórii nepodarilo žiadnemu inému klubu v našom meste. Začiatkom júna prevzmu hráči od predsedu Oblastného futbalového zväzu víťaznú trofej.

Futbalový klub FK Šamorín sa dôrazne distancuje od osôb, ktoré pod zámkou vyberania sponzorských príspevkov pre „mladých futbalistov“ navštevujú domácnosti v Šamoríne a jeho mestských častiach. Vedenie klubu nepoverilo žiadnu osobu vyberaním príspevkov, upozorňujeme Vás preto, aby ste nenaleteli podvodníkom a neprispievali im do vlastného vrecka. Ak klub FK Šamorín usporiada zbierku dobrovoľných príspevkov na svoju činnosť, bude táto skutočnosť oznámená vopred v médiách. Ak ste v ostatných dňoch poskytli finančný príspevok na futbal, prosím, oznámte nám túto skutočnosť na mailovej adrese ivantt@centrum.cz.

Podľa môjho názoru iba my môžeme premrhať náskok, hoci sa jedná iba o minimálny, ktorý máme pred našimi prenasledovateľmi. Iba my môžeme vybojovať dostatočný počet bodov k dosiahnutiu vytúženého cieľa. Futbalová kumšt i kvalita je na našej strane“ – konštatoval Attila Pinte, hrajúci tréner Šamorína, ktorý si pochvaľuje podmienky, ktoré vytvára kolektívu vedenie klubu v čele s prezidentom Norbertom Csutorom. „Pomáhajú nám aj fanúšikovia, ktorí sú našou hnacou silou. Na náš štadión ich prichádza čoraz viac, navyše niektorí z nich povzbudzujú nás aj na ihriskách súperov. Chcem sa im v mene kolektívu poďakovať. Samozrejme nechceme ich sklamať. Naším cieľom je priaznivcov modro-bielych farieb ŠTK permanentne potešiť nielen výsledkami, ale aj výkonmi“ – zneli slová bývalého slovenského reprezentanta, ktorý aj v zrelom veku patrí medzi najlepších hráčov v tretej lige.

Ako sme už v úvode uviedli,

Ďalším úspechom, omnoho väčším, je titul Vicemajstra Slovenska vo futsale, sálovom futbale. Pre niekoho síce môže byť druhé miesto na Slovensku sklamaním, pretože naši hráči mali na víťazstvo v tejto súťaži, určite sa však zapíše zlatými písmenami do histórie nášho klubu. Podrobnejšie informácie zverejníme v nasledujúcom čísle.

**Juraj Šoltés,**  
predseda FK Šamorín

výkony Šamorínčanov vzbudzujú rešpekt i obdiv. Jasným dôkazom tejto skutočnosti sú výsledky deviateho ročníka ankety Jedenástka roka Západoslovenského futbalového zväzu. Túto tradičnú anketu vyhlasuje trénersko-metodická komisia ZsFZ na čele s jej predsedom Jaroslavom Jamborom. Právo hlasovať využilo všetkých šestnásť trénerov tretoligových mužstiev a členovia trénersko-metodickej komisie riadiaceho zväzu. V elitnej zostave sa objavili hráči zo siedmich oddielov. Kým sa pred rokom do jedenástky roka nedostal ani jeden futbalista ŠTK, tentokrát mali početnú prevahu. Traja hráči Šamorína: Ivan Buchel, Lubomír Mezovský a Attila Pinte boli zaradení do elitnej jedenástky nášho kraja. Najväčší konkurent v boji o majstrovský titul. Piešťany mali medzi výkvetom dvoch hráčov, Vyskoča a Filipa. Absolútne najviac hlasov (šestnásť) dostal ostrostrelec ŠTK Ivan Buchel, ktorý zaznamenal v



aktuálnom súťažnom ročníku už 22 gólov, a je na najlepšej ceste k získaniu titulu kráľ strelcov III. ligy. Meno Mezovského sa objavilo na deviatich a Pinteho na šiestich hlasovacích lístkoch. Nominovaných s manželkami pozval predseda ZsFZ Štefan Sapár do Šúroviec na finálový súboj krajského futbalového pohára (Trenč. Stankovce – Nový Život 4:3). Na slávnostnom vyhodnotení najlepší dostali pamätané plakety a upomienkové predmety.

(šá)

Foto: Ján Čikovský

### Futbalový úspech žiakov ZŠ Mateja Bela

Dňa 11. mája 2010 sa na umelom trávniku v Dunajskej Strede konalo regionálne finále majstrovstiev okresu v malom futbale starších žiakov. Naši chlapi sa ako víťazi okresu Dunajská Streda stretli s víťazom okresu Galanta – s mužstvom ZŠ Sládkovičovo.

Pokračovali vo výbornej reprezentácii našej školy a vyhrali jednoznačne 7:1, čím po roku opätovne postúpili do finále Trnavského kraja.

Toto sa uskutočnilo 25. mája 2010 na umelom trávniku v Dunajskej Strede. Naši reprezentanti dosiahli výborný úspech, keď zdolali mužstvo Skalice 7:3 a po prehre s Trnavou skončili na 2. mieste, čo je za posledné roky najlepšie umiestnenie našich žiakov v súťaži malého futbalu.

Za vzornú reprezentáciu školy ďakujeme družstvu starších žiakov v zložení: Rajmund Mikuš, Štefan Sihelník, Tomáš Lentulay, Ladislav Ujhelyi, Zoltán Csejtey, Attila Pinte, Roland Csölle, Tamáš Cséfalvay, Lukáš Bachratý, František Urban,

Mgr. Juraj Ďurkovský, učiteľ TV ZŠ Mateja Bela



## NARODENIA

9. apríla 2010 sa narodila **Laura Štvrtecká**, 20. apríla **Richard Slugeň**, 25. apríla **Lukáš Oliver Beňo**, 26. apríla **Karolína Gógh**, 27. apríla **Vivien Genská**, 28. apríla **Viktória Beňová**, 29. apríla **Daniel Papánek**, 30. apríla **Liliana Sendreiová** a **Nora Takácsová**, 4. mája **Laura Varjuová**, 5. mája **Laura Gyulai**, 7. mája **Tihamér Ferenczi** a **Sára Reindlová**, 9. mája **Viliam Boszorád**, 11. mája **Michela Panenková** a **Daniel Zajonc**, 15. mája **Sándor Vörös**, 19. mája **Konrád Mészáros**, 21. mája **Leonard Nagy** a **Adam Nagy**.  
*Veľa štastia, novorodenci!*

## ÚMRTIA

26. apríla zomrela vo veku 64 rokov **Rozália Óváriová**, 5. mája vo veku 79 rokov **Helena Pécsiová**, 7. mája vo veku 56 rokov **Ján Dvorský**, 10. mája vo veku 49 rokov **Zoltán Horváth** a vo veku 82 rokov **Rozália Vranská**, 17. mája vo veku 64 rokov **Jiřina Góberová**, 26. mája vo veku 88 rokov **Pavel Šariský**, MVDr.  
*Češť ich pamiatke!*

## NAŠI JUBILANTI

Veľa zdravia, šťastia, lásky a pohody v kruhu najbližších prajeme tým občanom, ktorí v júni dovŕšia 70., 75., 80., 85., 86. a viac rokov života: **Mária Vasirová**, **Karol Lauko**, **Jozef Hanák**, **Mária Skribová**, **Viliam Kiss**, **Jozef Császár**, **Karol Kalmár**, **Rudolf Csadi**, **Helena Zelinková**, **Eva Staňová**, **Jozef Kiács**, **Mária Kadvanová**, **Edmund Leffler**, **Margita Lengyelová**, **Jozef Pörsök**, **František Varga**, **Augustín Vais**, **Anna Tóthová**, **Gizela Zámportyová**, **Dobromila Školková**, **Štefan Golis**, **František Armai**, **Alžbeta Karvayová**.

Základná organizácia Slovenského Červeného kríža v Šamoríne organizuje 28. júna 2010 darovanie krvi. Do nášho mesta opäť príde mobilné pracovisko bratislavskej Národnej transfúznej stanice. Krv bude možné darovať v mestskom kultúrnom stredisku od 8.00 hod.

## MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO

8. jún – **Tanečná akadémia** – vystúpenie tanečného odboru ZUŠ – 18.00  
9. jún – **Tanečná akadémia** – vystúpenie tanečného odboru ZUŠ pre žiakov základných škôl – 9.00  
25. jún – **Venčekový ples ZŠ Mateja Bela** – 18.00  
26. jún – **F-Dance** – vystúpenie detského súboru moderného tanca – 18.30  
28. jún – **Slávnostná akadémia** – program ZŠ Mateja Bela – 9.00  
28. jún – **Rozlúčka s deviatkami** – ZŠ Mateja Bela – 14.00  
29. jún – **Rozlúčka so školou** – program ZŠ Mateja Korvína – 8.30  
**Kontakty:** Veterná ulica 8, 931 01 Šamorín, Tel. č.: 031 562 22 41 (kancelárie)  
**Fax:** 031 562 33 22 (riaditeľ),  
**Pokladňa:** 0650 409 566, v pracovných dňoch od 16.00 do 19.00 hod.  
**e-mail:** msksk@mskssamorin.sk

## UZAVRELI MANŽELSTVO

1. mája 2010: **János Novota** a **Katalin Feketevízi**, 15. mája: **Július Baráth** a **Katarína Šandorová**, **Krisztián Ferenczi** a **Katalin Kevežda**, **Viktor Hideghéty** a **Ágnes Herberger**, 22. mája: **Zoltán Jávorka** a **Monika Törökóva**.  
*Gratulujeme!*

RÓMSKE OBČIANSKE ZDRUŽENIE  
GANDHI A PAPU  
organizuje

26. júna 2010  
na Hlavnom námestí v Šamoríne  
**REGIONÁLNY KULTÚRNY  
FESTIVAL.**

Program: od 8.00 hod. jarmok  
17.30 hod. kultúrny program  
19.00 hod. pouličná zábava.  
Hudba: **JANIKA**  
Organizátori všetkých srdečne očakávajú!

SKOLA RODINNÝCH FINANCIÍ  
JÚN 2010  
**Baba klub**  
materské centrum

**Hernia pre deti:**  
MŠ Pofovnicka 5  
Šamorín, otvorené:  
po, st, pi 8,30-12,00  
babaklub@babaklub.sk

**PROGRAM**

1.6. (ut) **Deň detí** – akcia v záhrade MŠ o 16,00 h, resp. v herni. Divadielko „Pod hriboň“ a tvorivé dielne. Spoločne sa zahrajeme a zabavíme s deťmi!

9.6. (st) **Lekáreň Patika** – prezentácia o 10,00 hod.

16.6. (st) **Tvorivé dielne:** Obrázky z bavlniek a iných dekoratívnych materiálov

23.6. (st) **Akadémia praktického rodičovstva:** diskusia o 10,00 h. na tému výchovy detí

25.6. (pi) **Aniónové vložky a plienky** – novinka na trhu, prezentácia o 10,00

**V JÚLI A AUGUSTE BUDE MC ZATVORENÉ. ŽELÁME KRÁSNE LETNÉ PRÁZDNINY!**

**ZÁPIS DO KURZOV OD SEPTEMBRA 2010 počas mesiaca jún:**  
hudobné kurzy YAMAHA, maďarský jazyk, škola rodin. financií, cvičenie na fitopťoch Veselá hodinka

**Kurzy pre dospelých: ŠKOLA RODINNÝCH FINANCIÍ PRIHLÁSIŤ**  
Bezplatný kurz so získaním certifikátu pre všetkých nad 15 rokov. Viac informácií na www.babaklub.sk, tel.0948 508 125, babaklub@babaklub.sk

www.babaklub.sk

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny  
v Dunajskej Strede

Mestský úrad Dunajská Streda  
**MAX** Dunajská Streda  
Zábavno - obchodné centrum

pozýva širokú verejnosť na

**II. ŽITNOOSTROVSKÝ  
DEŇ SOCIÁLNEJ POMOCI**

dňa 19. júna 2010  
od 10.00 hod. do 15.00 hod.

v priestoroch Zábavno - obchodného centra  
**MAX** Dunajská Streda

Cieľom tohto podujatia je poskytnúť informácie občanom o oblasti peňažných príspevkov na kompenzáciu sociálnych dôsledkov fyzického znevýhodnenia, o možnosti posudkovej činnosti, praktických prezentácií kompenzačných pomôcok zmerňujúcich sociálne dôsledky fyzických osôb TŽP.

Partneri:  
**VELCON** a **GLOVITÓN**  
VELCON spol. s r.o., Banská Bystrica Služby pre služobne poistihnutých  
**Olda Pack**  
Olda Pack Spoločnosť, Bratislava Mestské centrum pre sociálne služby Dunajská Streda

Prijmem predavačku do predajne  
mrazenej hydiny v Šamoríne.  
Tel.: 0918 642 403



## POĎAKOVANIE

7. mája 2010 dotkliko šlachetné  
srdce môjho brata, nášho strýka  
**Jána Dvorského.**

Ďakujeme všetkým priateľom a  
známym, ktorí ho odprevadili  
na poslednej ceste v šamorínskome cintoríne.  
*Smútiaca sestra Vierka s deťmi*

Záhradníctvo A. B. I. E. S. s. r. o.  
v Čilistove Vám ponúka 700 druhov  
drevin, AKCIA na všetky tuje  
a cyprusovce!  
Telefón: 0903 502 972, on-line obchod  
na [www.dreviny.sk](http://www.dreviny.sk). Otvorené od 8.00  
do 18.00 hod. okrem nedele, v sobotu  
do 15.00 hod.

Vaše okná na mieru!

# EKO - OKNO

**AKCIA**

**PRI KÚPE OKIEN  
S MONTÁŽOU  
RETIÁZKOVÉ ŽALÚZIE  
A FIXNÉ SIETKY  
PROTI HMYZU**

**GRÁTIS!!!**

**11**  
pobočiek na  
Slovensku



EKO - WINDOW s.r.o  
Hlavná 22, (oproti hlav. pošte) Šamorín  
Tel./fax: 031/ 562 22 48  
mobil: 0905 830 835  
e-mail: samorin@eko-okno.sk  
www.eko-okno.sk

## AUTOPREPRAVA A SŤAHOVANIE



**0904 783 172**

e-mail: marine.stahovanie@gmail.com

# TOTO JE MIESTO PRE VAŠU REKLAMU!



## RE/MAX predáva najviac realít na svete

50 KANCELARII a 400+ MAKLEROV NA SLOVENSKU

### VAŠA ŠANCA V ŠAMORÍNE...

**“PREČO SA STAŤ NAŠIM KOLEGOM?!”**

VY VZDELANIE KARIERA KLIENTI ZÁZEMIE BUDÚCNOSŤ MY  
RODINA USPECH PENIAZE SPOKOJNOSŤ KVALITA  
MOTIVÁCIA ZISK MEDZINÁRODNÁ SIETĽ

Čo mi dal RE/MAX:

- Možnosť pracovať v oblasti nehnuteľností, v oblasti, ktorá ma vždy zaujímala
- Možnosť vzdelávať sa a prejsť školeniami, vďaka ktorým som získala prehľad a mnoho vedomostí o práci realitného makléra
- Pracovať pre značku, ktorú ľudia poznajú...
- Príležitosť spoznať množstvo zaujímavých ľudí-kolegov, klientov
- Systém hodnotenia, ktorý je pre mňa motiváciou
- Možnosť mať finančný príjem...

Eva Husarová RA/MAX Dynamic

V mojom prípade je to pozitívne pokračovanie kariéry - prácu, ktorá ma baví, možnosť spoznávať nových ľudí.

Juraj Kleman RE/MAX Dynamic

**RE/MAX**  
Dynamic

RE/MAX Dynamic  
Kováčska 7  
931 01 Šamorín

**5 NAJLEPSIA KANCELARIA ZA ROK 2009 V RE/MAXE NA SLOVENSKU**

KONTAKTY: 0911 10 47 14 A 0903 79 79 72

JARMILA.SILVA@REMAX-SLOVAKIA.SK, TATIANA.CHURA@REMAX-SLOVAKIA.SK



**POZRITE SI VŠETKY NAŠE AKTUÁLNE AKCIE NA [WWW.ENTO.SK](http://WWW.ENTO.SK)**



**ENTO**  
Železiarstvo



**Odborný malopredaj**

Všetko čo potrebujete, nakúpíte u nás za najlepšie ceny.

DEVA 780x435 **33,20 €**



SEDÁTKO K WC



CENTROVAL 450x510



\* batéria nie je v cene

OVAL 450x380



**70,99 €**

**63,99 €**



**NOVÁ SÉRIA BATÉRIÍ  
HANSA**

**ZA UVÁDZACIE SUPER CENY**

**Kde nás nájdete:**

Akcia platí do 26.06.2010 | [www.ento.sk](http://www.ento.sk) | [ento@ento.sk](mailto:ento@ento.sk)

**Bratislava**

Nové mesto:  
Turbínová 1  
02 / 4445 1422

Staré mesto:  
Čajkovského 4  
02 / 5244 4468

Petržalka:  
Budatínska 1/A  
02 / 6353 7686

Dúbravka:  
Repašského 14  
02 / 6428 5243

**Šamorín**

Areál OSP:  
Bratislavská 37  
031 / 5624 026

**Pezinok**

Areál SATINA:  
Bratislavská 79  
033 / 6422 064



**CHCEME VÁM UŠETRIŤ ČAS A PENIAZE. ZA TÝMITO SLUŽBAMI A SERVISOM  
UŽ NEMUSÍTE CESTOVAŤ DO OKOLITÝCH MIEST, MOŽETE SI ICH  
V NADŠTANDARDNEJ KVALITE VYBAVIŤ VO SVOJOM BYDLISKU:**

- ❖ Kapitálové a flexibilné investičné životné poistenie
- ❖ Šetrenie, zhodnotenie vašich úspor s lukratívnym úrokom, BEZ TERMÍNOVANEJ VIAZANOSTI
- ❖ Hypotekárne úvery, poistenie úveru poskytnutého aj od iného subjektu
- ❖ Poistenie zodpovednosti za škodu – zamestnanec, podnikateľ
- ❖ Cestovné poistenie liečebných nákladov, zájazdov, aj individuálna turistika zahraničie, tuzemské (vrátane zásahu horskej služby za 0,50 EUR/deň)
- ❖ Poistenie praxe absolventov (0,04 EUR/deň)
- ❖ **POVINNÉ ZMLUVNÉ POISTENIE – bezkonkurenčná cena, bezkonkurenčný obsah : úraz a živel**
- ❖ Miliónové poistenie osôb v automobile (0,16 EUR/ deň)
- ❖ Zmodernizované poistenie vášho BYTU, DOMU, MAJETKU voči prírodným katastrofám

**BEZPLATNÝ AUDIT VAŠICH STARŠÍCH PRODUKTOV**

**OKRESNÁ KANCELÁRIA**

**GAZDOVSKÝ RAD 39/A (nad kávičkou u JUSUFA)**

**931 01 ŠAMORÍN TEL : 031/ 552 7434, 0908 353 541**

 **Exclusive**  
Realitná kancelária

**0905 666 653**

**0905 666 683**

**PONÚKNITE NÁM**

**VaššU**

**NEHNUTEĽNOSŤ**

**www.samorin.com**



# Nová Parfuméria

Značkové parfémny  
Super ceny  
Dekoratívna kozmetika  
Vernostný program  
Ku každému parfému sladký darček

Čakáme Vás na adrese:

Školská 41  
(bývalá polícia)  
v Šamoríne

Sme pre Vás otvorení  
od pondelka do piatka  
0900.-12.00. 12.30.-17.30.  
Sobota  
0900.-12.00.

# GOLD-STUDIO

SALÓN KRÁSY

## Deň otvorených dverí v Gold studiu.

Milé dámy, vážení páni.  
Pri príležitosti Dňa otvorených dverí salónu krásy Gold studia, Vám v jeho mene ponúkame príležitosť vyskúšať si niektoré nové technológie, v oblasti estetickej medicíny, masáže, pedikúru, manikúru, formovanie postavy, s možnosťou bezplatného poradenstva. DOD sa uskutoční v priestoroch Gold studia vo Vega shopping centre **25.6.2010** t.j. piatok od 10:00 do 19:00, kde bude pre Vás pripravené malé občerstvenie a personál, ktorý Vám ochotne poradí. Čaká na Vás aj malý darček. Ak chcete vedieť viac, kontaktujte nás. Prajeme pekný deň a tešíme sa na Vašu návštevu.

Pokiaľ si chcete služby vyskúšať treba sa objednať na tel.č.: 031/ 562 3729, ak chcete konzultáciu alebo sa chcete prísť pozrieť, stačí keď prídete.

Gold studio, Vega shopping center, Bratislavská cesta 679, Šamorín 931 01, 031/562 3729, 031/ 562 3727  
www.goldstudio.sk, goldstudio@mail.t-com.sk

# DomovReal

## realitná kancelária

INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA

[www.domovreal.sk](http://www.domovreal.sk)

Čakáme Vás na adrese:

Školská 41, Šamorín  
(na mieste bývalej polície)

KONTAKT:

**0907 678 175**

**0911 146 607**

**0911 146 609**

## Máte záujem o kúpu, predaj alebo prenájom nehnuteľnosti?

Realitná kancelária DomovReal s.r.o. sa sústreďuje na služby spojené s predajom, prenájomom a kúpou všetkých druhov nehnuteľností ako sú:

**byty, domy, pozemky, priemyselná zóna**

## ELADNI VAGY VENNI SZERETNE INGATLANT?-nézzen be hozzánk!

DomovReal ingatlanközvetítő iroda az alábbi ingatlanok vételével és eladásával foglalkozik:

**ház, lakás, telek, ipari övezet**

